

La correspondencia literaria se dirigirá al Director, calle Ramos de Manzanar, núm. 42.
La correspondencia administrativa, anuncios y reclamaciones, al Administrador, á las mismas señas.

El Adelanto

DIARIO DE SALAMANCA

En Salamanca, un trimestre. . . 3'75 pta
Fuera de la capital, un trimestre. 4'50
Anuncios y otros insertos, precios convencionales. — No se devuelven los originales.

PAGO ANTICIPADO

Número suelto CINCO cts.

Número atrasado DIEZ cts.

EPOCA 2.^a

SÁBADO 7 DE JULIO DE 1906

AÑO XXII.—NÚM. 6.754

EL ADELANTO

es el diario más antiguo y de mayor circulación de la provincia.

DESDE MADRID

De nuestro servicio particular

Madrid 6.

Desde ayer á las cinco y media, hora en que el general López Domínguez fué encargado de formar un Gabinete de concentración, la animación política era extraordinaria y la ansiedad era enorme.

Hasta las últimas horas de la madrugada, la central de Teléfonos interurbanos, estaba invadida por caracterizados políticos, curiosos y gran número de periodistas todos los cuales comentaban la solución de la crisis según sus ideas políticas.

El número de candidaturas que circulaban de mano en mano era inmenso.

El señor López Domínguez pasó casi toda la noche celebrando consultas con Moret, Canalejas, Vega de Armijo, Martiategui y otros.

También consultó por teléfono al señor Montero Ríos y otros caracterizados políticos.

Todos, al decir del señor Presidente, le ofrecieron incondicional apoyo. —Uno de los que primeramente fué consultado por el general López Domínguez fué el general Martiategui.

Porque éste rechazó el digno cargo que su compañero le ofreció, basándose principalmente en sus deseos de no volver á ser ministro.

Muchos consideraban que el futuro ministro de la Guerra lo sería el general Weyler, pero más tarde se dijo que éste no mostraba por ahora deseos de ocupar la citada cartera.

En cambio se sigue insistiendo que en breve se le concederá el tercer entorchado.

Aunque el general López Domínguez se niega á aceptar las dimisiones de los altos funcionarios, se asegura que en breve será nombrado, quizá en el Consejo de esta tarde, el señor Franco Rodríguez para la alcaldía de Madrid, para gobernador el señor Dávila no teniendo aún candidato para dicho cargo.

Para director de Agricultura, don Daniel López, á la subsecretaría de Gobernación, el señor López Oyarzábal, para la de Hacienda, al señor Pedrazuela, y para la de la Presidencia, á don Vicente Pérez.

Suenan asimismo muchísimos nombres para los restantes cargos vacantes, los cuales nos abstenemos de dar por considerarlos prematuros y por ser excesivo el número de nombres que se barajan.

Se asegura que los amigos del señor Moret no se hallan dispuestos á ocupar sus respectivos cargos.

Como rumor lo consignamos.

El Gobierno de concentración formado por el señor López Domínguez, ha causado excelente efecto entre los liberales. Los únicos que no pueden disimular su descontento son los moretistas.

El nuevo Gabinete hará suyo el programa del señor Moret, fijándose principalmente en la reforma del artículo 11 de la constitución y en la abolición del derecho de consumos del actual ministro de Hacienda que conoce á fondo esta cuestión y la ha estudiado recientemente, presidiendo la Comisión extraparlamentaria encargada de proponer los medios más eficaces para conseguir dicha abolición.

El general Luque ha declarado que ha existido una conjura en la cuestión del decreto de disolución, de la cual ha resultado la víctima el partido liberal y el vencedor el señor Maura, que ha considerado el nuevo Gobierno como un Gabinete de verano.

Estas declaraciones han sido el tema de las conversaciones durante toda la tarde en el Congreso y todos los círculos políticos.

También han hecho declaraciones sin importancia, López Domínguez, Moret, Canalejas, Vega de Armijo, Romanones, Dato y otros.

Los conservadores aseguraban esta tarde que las Cortes no se abrirán en Octubre como desean los liberales, pero que si se llegaran á abrir, los moretistas harían una guerra tenaz al Gobierno en el Parlamento.

El general López Domínguez fué á Palacio esta mañana á las diez, como estaba anunciado.

Los alrededores de Palacio estaban invadidos por numeroso gentío.

El general permaneció en el Regio Alcázar hasta las once menos cuarto.

«Pero no hay más ministros? le interrogamos.

«Hasta ahora no puedo facilitarles más nombres», añadió. —Luego, cuando vengamos á jurar, sabrán los nombres de los restantes ministros.

Y se internó en su coche marchando con dirección á la calle del Arenal.

«En cuantos círculos, departamentos y todos los sitios en donde se hallaban reunidas personas interesadas en la política, la noticia de que no se conocían más que cuatro ministros, causó una extrañeza sin límites, y esto dió origen á que los comentarios fueran curiosísimos.

«Nos decían que el nuevo presidente había facilitado solamente cuatro nombres porque los restantes que llevaba en la lista se los había rechazado el Rey.

«Otros, que lo tomaban á risa, manifestaban que el señor López Domínguez había estado amasando durante toda la madrugada, pero que como este trabajo es tan pesado por esta razón nos servía la primera hornada á las once y la segunda á las doce.

«Entre los correspondientes extranjeros los comentarios que se hacían eran sabrosísimos, pues calificaban al Gobierno de compañía del género chico.

«A las doce menos cuarto comenzaron á llegar á Palacio los nuevos ministros, excepto los señores Gullón y Alvarado que están ausentes de la corte.

«Todos vestían de uniforme, á excepción de don Amalio Jimeno que vestía traje de frac.

«Cuando estuvieron todos reunidos, prestaron juramento ante el Rey.

«Después se reunieron los ministros bajo la presidencia del Rey.

«El general López Domínguez pronunció un extenso discurso en el que expuso á don Alfonso la orientación democrática que piensa desarrollar el nuevo Gabinete, manteniendo en todos sus aspectos el programa del partido liberal.

«Asimismo expuso que el nuevo Gobierno atendería con suma preferencia los tratados comerciales con las potencias que interesan vivamente al país.

«Al salir López Domínguez y el conde de Romanones, nos dijeron que esta tarde se reuniría nuevamente el Consejo á las seis para trazar la línea de conducta del Gobierno y para ocuparse de proveer los cargos vacantes, pues algunos de los que los ocupaban han dimitido irrevocablemente.

«El señor Moret, llamado por teléfono á Palacio llegó á poco menos de las once de la mañana, y manifestó al entrar que indudablemente se le llamaba para el estancamento político.

«Permaneció en la regia morada hasta las doce y cuarto, y al salir se limitó á decir que ya nada tenía que comunicar á la prensa y siguió á pie seguido por el señor Pérez, jefe de la policía de la Presidencia hasta la plaza de San Marcial.

El Gobierno

«He aquí la lista definitiva del nuevo Gabinete:

Presidencia y Guerra, López Domínguez.

Estado, don Pío Gullón.

Gobernación, don Bernabé López Dávila.

Hacienda, don Juan Navarrotreverter.

Gracia y Justicia, conde de Romanones.

Instrucción pública, don Amalio Jimeno.

Fomento, don Manuel G. Prieto.

Marina, don Juan Alvarado.

A las doce prestaron juramento con el ritual de costumbre, todos los ministros, excepto los señores Gullón y Alvarado que se hallan ausentes.

BOLSA.—Cotización oficial

Contaduría	80'55
Fin de mes	80'87
Amortizable	99'90
Banco	428'00
Tabacos	393'00
París	12'20
Londres	28'16
París exterior	95'70

Se ha comentado vivamente la subida de los francos.

A. E.

DE ARTE

Advertencia preliminar. Jamás he cogido en la mano un pincel, y el lápiz, cuando he querido dibujar algo se me ha revelado de tal modo que no he podido hacer vida de él. No sé, pues, dibujar ni una nariz. He oído hablar de pintura á gente que entiendo de esto, y he visto gran afición á ver pintura, y he tenido algo.

Ahí tienen ustedes toda mi cultura en estas materias, muy inferior á la que yo deseara.

Digo todo esto, porque voy á hablar de pintura, y como sé que no

voy á decir nada bueno y además no estoy dispuesto á devolver el dinero á los que no quedan satisfechos, quiero prevenirles para que no sigan leyendo, con lo que, por lo menos no perderán el tiempo.

El señor Díez profesor de dibujo del Instituto, ha terminado por encargo del Padre Valdés la copia de un cuadro antiguo, cuyo autor se desconoce.

La copia está muy bien hecha y revela que su autor, tiene además de condiciones y aptitudes de pintor, costumbre de hacer esta clase de trabajos. Cualquiera que no la tenga aun valiéndose mucho como pintor es casi seguro que hubiera fracasado en el proyecto.

Por el género de pintura (de una nimiedad inconcebible) por la manera como el original está hecho y hasta por su antigüedad, el cuadro se resiste de tal modo, que debe ser muy difícil hacer más que lo que ha hecho el señor Díez.

Quien dibuja como lo revela en el cuadro de que hablo y quien conoce el color, como el joven profesor del Instituto seguramente demostrará sus condiciones artísticas en obras originales, que quizá algún día podremos ver, pues en el invierno próximo trabajará en ellas.

Actualmente veranea en Cercedilla y está haciendo un retrato, del que hablaré á ustedes si puedo verle cuando esté terminado.

Las obras de este pintor deben interesarnos, porque estando encargado de la enseñanza de los estudiantes que asisten á nuestro Instituto, los padres que quieren que sus hijos aprendan á dibujar (y no concibo que haya quien no quiera), tendrán un medio para juzgar por ellas si los chicos pueden aprender asistiendo á clases.

Ayer, pasando por la acera de Correo, he visto en el escaparate de la librería de Cañón, media docena de tablas preciosamente hechas y firmadas García Martínez.

«¿Quién es este señor que pinta cosas de Salamanca?» me preguntó un amigo mío he oído que es un arquitecto que lleva aquí una temporada. Todos hacen grandes elogios de su laboriosidad hablando de él como de un incansable.

Por las muestras se ve que además de ser un trabajador, es un artista lo cual demuestra el dicho ya viejo de que la mejor prueba de la aptitud es la afición.

El señor García Martínez (¿á quien no conozco), tiene afición á la pintura y trabaja con constancia porque tiene aptitudes para ello.

Las tablas que ahora ha puesto á la venta, son un encanto de ambiente y de luz. Hay en ellas cosas de Salamanca que no necesitarían estar fechadas en nuestra tierra, para ver de dónde habían salido.

«El pintor ha de ser forzosamente trabajador.»

Si preguntáis á los pintores, lamayoría os contestarán que no, y sacarán en su apoyo afirmaciones y biografías de artistas eminentes.

«¿Por qué digo esto? Porque voy á hablar de Eloy Romano, un pintor que tiene fama de poco trabajador.»

«Mercede Romano la reputación de vago de que disfruta y de que hasta él mismo se enorgullece? Creó que no. Romano, más que un enemigo del trabajo, es una víctima de la indiferencia con que aquí se miran las cosas de arte.

«¿Para qué pintar si nadie ha de gustar lo que pinte? Parece preguntarse á todas horas, y así pasa los días estudiando y observando siempre, pero sin pintar nada. En cambio, cuando la ocasión llega, Romano pinta y pinta sin descansar. La ocasión hallégo, y ahora está dando las últimas pinceladas á un retrato que seguramente merecerá elogios de todos, si llega á exponerse.

«No sólo es de grandísimo parecido, sino que además tiene una vida y una jugosidad extraordinarias. Ustedes lo verán y han de convenirse de que esto no es escribir por el placer de manejar el pincel, sino para informar á ustedes con algún detalle de las últimas producciones de nuestros pintores.»

FERNANDO FELIPE.

TEATRO DEL LICEO

He aquí el programa que á beneficio de la Tómbola de feria, se celebrará esta noche en el teatro del Liceo por la Sociedad «El Teatro»:

- 1.^o Sinfonía por la banda El 1.^o de Mayo.
- 2.^o La preciosa obra original de Vital Aza, titulada El Sueño Dorado.
- 3.^o El gracioso pasillo cómico, original del señor Abati, denominado Azucena.
- 4.^o El aplaudido juguete original de Vital Aza que se titula Frankfort.

Durante los entreactos se procederá á la Tómbola de varios objetos, entre ellos dos lotes gratis, consistentes en un abono de palco ó platea para la temporada de feria en Bretón y uno de bu-

taca para el Liceo. Para estos dos objetos, á cada entrada acompañará un número; para los demás objetos la pa- pletea costará un real.

Precios: Palcos y plateas sin entrada, 7'50 pesetas; butacas de palco con entrada, 2 idem; delanteras de butaca de palco con idem, 1'75; butacas de palco con idem 1'25; delanteras de segundo piso con idem, una peseta. Entrada general, 50 céntimos. (A las nueve en punto.)



Conde de Romanones (Ministro de Gracia y Justicia).

Conversaciones caseras

En la intimidad.

«Estás hecho un gandul; ni escribes ni lees otra cosa que lo del Cantinero.» —Es que lo que cuentan los periódicos quita las ganas de todo lo que no sea ir al Frou-Frou.

«No seas ganso. Eso es un escándalo, lo de lo más sueto que puede concebirse.»

«Conforme. Es un escándalo, pero si no fuera por los remordimientos que ahora tendrán los escandalosos, era cosa de desear haber andado en el ajo.»

«Eres admirable.»

«No, hijo. Lo admirable de seguro sería lo que pasaba en la famosa tienda de corsés de Madrid, donde se rendía culto á Momo, á Venus, á Apolo... y la Chelito de añadidura.»

«No creí que en Madrid hubiera tanta depravación.»

«En Madrid, y en todas partes. Te figuras que aquí en el puebluco no hay sus más y sus menos? ¡Ya lo creo! Aquí lo que sobra es intención y voluntad; lo que no hay son medios ni dinero y se conforma la gente con oler á ajos en vez de oler á piel de España. ¡Pero, échate á marqués!»

«Lo lamentable en todo este negocio es que de todo ese festín no nos toque nada á los pobres provincianos.»

«¡Sublime, muchacho, sublime! No sabía que eras tan cínico.»

«Todo mi cinismo no me sirve para salir de este ambiente ajeno. ¿Ars longa, vita brevis, ovisio fugax... y ante estas divinas palabras, quién es el guapo que no tira por la ventana un poco de moralidad... y se marcha al Frou-Frou... si puede?». —Di, ¿por qué no me hablaste así, con esa franqueza tan desvergonzada, hace ya muchos años, cuando en la reja te parecías yo un sol, y un cielo, y un...»

«Pues, ¡vaya! ¡vaya!»

Hablando con el tío Morabito

«Te usó que ir á ver el mi trigo de la Coda? ¡No! ¡No! ¡rompe un caballo! Aquello es camel.»

«Lo spongo y me alegro, tío Morabito, pero no puede ser; tengo mil cosas que hacer.»

«Se deja todo, y un tarado la Carpa nos echa un cacho de jamón, otro de lomo, buen vino, y fuera penas. ¡No lo entiendo usted. La vida hay que pasarla á tragos.»

«Es que esos tragos me resultan amargos, tío Morabito. No me divierte eso.»

«Pues entonces, ¿qué coínos le divierte á usted?»

(Mi interlocutor del anterior inciso, me mira de soslayo y en la mirada comprendo que está al tanto de que en El Frou-Frou, acaso me divertiría.)

«Pues pocas cosas. Me gusta hablar, pasear, escribir, ver enfermos...»

«¿Quiere usted piquete? Pues ande usted pa lante.»

«Se acuerda usted, tío Morabito, de aquel anarquista que estuvo en mi casa el año pasado por Septiembre?»

«Sí, señor.»

«Pues lo han cogido cerca de la Granja. Parece que iba á conocer á los Reyes.»

«¡Si yo lo decía yo! Tenía mala cara.»

«ma? Callemos y avergoncémonos de desear in mente que á Nakens lo juzguen y condenen como á un vulgar encubridor del delito más horrendo que pueda concebir el sér más malvado.»

«No estoy conforme; si á Morral le da por venirse á este puebo y se descubre á usted y usted hace lo que Nakens, ¡ya hubiera usted visto lo que era bueno!»

«Pues ahí tiene usted lo que son las cosas. Quitando media docena de egoístas estúpidos sin sal en la mollera, los demás, los superhombres, nos miran, á los que realmente pensamos á lo hombres, como unos séres despreciables. Y voy creyendo que tienen razón. ¡Míre usted que es grandioso el acto de Nakens... después de haberse cerciorado por sí mismo de que su hija Isabel estaba ileso!»

Hablando con el director general de Agricultura

«He querido ver por misojos los estragos de la langosta. El país está muy necesitado de que los gobernantes convivan con él.»

«Eso honra mucho á usted. Pero va usted á llevar un mal rato por causa del calor, que es aplastante.»

«El calor importa poco, cuando se trata del cumplimiento del deber.»

«Perfectamente. Eso torna á honrar al señor director, pero es el caso que... yo no soy langosta.»

«Hizo los estragos que pudo, yo no hizo más gracias al gobernador de Cáceres, el señor González Borragero, que vino á Mirabel y recorrió los puntos infestados y dió órdenes sobre el terreno, y se evitó al menos la ruina de los labradores. Pero actualmente la langosta ha levantado el vuelo y no se ve más que alguna mancha que otra diseminada. ¡Qué lástima que esto no se le hubiera ocurrido á usted en Febrero! Además se hubiera usted ahorrado el calor.»

«En Febrero no era yo director de Agricultura. Tomé posesión ayer...»

«Bien, pero en Febrero habría director...»

«¿Qué tal el viaje?»

«Mucho calor.»

«¿Han visto ustedes mucha langosta?»

«No, señor... ya ha volado.»

«(Yo, á solas) ¡Pues échete usted un galgo!»

(La prensa de Madrid.) (Noticias circunstanciadas del viaje realizado para sobre el terreno destruir la langosta.)

Hablando con un señor moral

«Vengo de Cáceres y vengo avergonzado. Es inaudito.»

«¿Pues qué pasa?»

«Anoche si me desentendí no veo el estreno de El arte de ser bonita. ¡Se acabaron los billetes á media tarde! ¡Qué escándalo!»

«¿Escándalo? ¿Por qué?»

«¿Pero usted ha visto esa porquería?»

«Sí, señor, y le aseguro que me gustó mucho.»

«¿Hombre, no sea usted bárbaro... Esa zarzuela es una indocenda.»

«Sí, pero usted fué á verla.»

«Fui por mera curiosidad. ¡Tanto hablar de ella!»

«Pues por eso vamos todos; por la curiosidad de ver unas niñitas medio desnudas, que hacen y dicen cosas que gustan á ojos y oídos poco educados para las grandiosidades del arte.»

«De modo que usted, entre El arte de ser bonita y Hugonotes, ¿prefiere la primera?»

«Sí señor, y... usted también.»

«¿Depravación!»

«Y si las triples son bonitas, miel sobre hojuelas.»

«¿No lo diga usted, por Dios!»

«En letras de molde y que voy acertado, usted mismo lo dice al afirmar que en Cáceres ponen todas las noches en la taquilla el cartelito que dice: «No hay billetes.» En cambio ha habido que hacer muchas veces una subscripción para repatriar á la calle de la villa de Madrid á cómicos muy aceptables que se arruinaron en Cáceres.»

«¿Cómo está la moral!»

«Sí señor, perdida, y yo que lo vea.»

CROTONTILO.

BATALLÓN INFANTIL

La Junta administradora del Batallón Infantil, ruega encarecidamente á los señores maestros de las escuelas de instrucción primaria, permitan salir de ellas á los niños que forman parte de él, á las cinco de la tarde, desde el día 10 en adelante hasta el 24 del mes actual, por ser pocos los días que les quedan para celebrar el festival.

Servicio especial de EL ADELANTO

Carnet de modas

Ya se corrieron los prix de Antemil y de Longchamp; ya se celebraron, por lo tanto, las grandes reuniones deportivas de la temporada, y sin embargo, en la rue de la Paix y en la plaza de Vendome, en el Boix de Boulogne y en los jardines del Luxembourg, reina la animación acostumbrada, signo evidente de que el París elegante no se ve acometido por la nostalgia de los viajes estivales y de las estaciones veraniegas.

descendiendo poco á poco, y al paso que vamos, está próximo el día en que á las playas y á los establecimientos termales sólo se vaya en busca de salud, residiendo en ellos solamente el tiempo preciso para cumplir las prescripciones del doctor.

Reflexionando bien sobre ello, se ve desde luego que para la inmensa mayoría del París que huye á las orillas del mar y á los balnearios mas favorecidos por el mundo elegante, esa huida veraniega representa un sacrificio de comodidad y una renuncia á cien y cien gratísimas cosas de que es imposible disfrutar fuera de la Ville-lumiere, y mucho más si el veraneante se ve obligado á vivir en hotel.

En pleno estío, cuando los rayos del sol caen sobre la tierra cual si tuvieran por misión hacernos purgar grave falta, la vida en París, en donde se conservan todas las comodidades á que estamos acostumbrados, en donde los hombres pueden continuar haciendo la vida usual del club, y las mujeres podemos encontrar distracciones superiores á los conciertos y demás fiestas de los casinos, no es peor que la del hotel veraniego, tan vacío, tan desarreglado, tan falta de afecto, sobre todo, tan insostenible en cuanto el mal tiempo nos obliga á recurrirnos en él.



Y que no es admisible lo de que en París no es posible disfrutar en verano de gratas temperaturas y que por esto es preciso ir á las montañas ó á la orilla del mar, lo demuestra, entre otros lugares, el Boulogne con sus clubs, sus restaurants, sus estancos, sus distracciones deportivas, sus conciertos y hasta puede decirse que sus hoteles como una ciudad veraniega.

«¿Qué puede desearse en verano que no se encuentre en el Boix? El mar y la montaña únicamente; pero forzando un poco la fantasía, no es difícil hacerse la ilusión de que ambas cosas existan en él.»

Por todas estas razones y porque ya nadie tiene reparo en no ocultar que veranea en París, la gente de buen tono se da cita diariamente en lugares como el Gran Parque.

Sin embargo, si gusta permanecer en París hasta muy tarde, también gusta abandonar por unas semanas, pues el cambio de horizontes siempre es grato, y doblemente si se trata de un lugar en donde el mismo tiempo que se atiende á la salud del cuerpo se fortalece la del espíritu.

Punto final en el asunto tratado hasta ahora y hablemos de «trajes», de dos trajes lindísimos, frescos y cómodos. Uno es de tela blanca, de falda imperio, hecha á volantes en sus dos tercios inferiores.



Cuerpo blusa guarnecido en el centro por dos bandas salpicadas de lunarcitos rojos bordados, lo mismo que el cinturón, y mangas dobles, la de abajo de encaje, hasta el codo, y la de encima, mas corta, abierta y guarnecida con tres presillas que medio la cierran.

PETROLEO GAL PARA EL PELO

De venta en el comercio de Prudencio Santos Benito PLAZA MAYOR

Loción antiséptica de perfume exquisito para la limpieza diaria de la cabeza. Un certificado del Laboratorio Municipal de Madrid que acompaña a los frascos, prueba que el producto es absolutamente inofensivo.

GAL

El mejor microbicida conocido contra el bacilo de la CALVICIE, descubierto por el Doctor Sabouraud. Cura la CASPA, la TIÑA, la PELADA y demás enfermedades parasitarias del cabello y de la barba.

LA VASCONIA

Sociedad de seguros contra incendios á prima fija

Domiciliada en Pamplona —(NAVARRA)—

Capital social: 5 millones DE PESETAS

Delegado en esta provincia: D. RICARDO GRACIA ORESPO

Oficina: Afueras de Toro (Avenida de Vigo), 2, pral., Izquier.

Agentes en las cabezas de partido y pueblos importantes.

Miles de certificados recomiendan las

Píldoras antituberculosas P. Justel

en los catarros crónicos, toses rebeldes, especialmente la de los TISICOS por destruir la causa, despertar el apetito, aminorar la expectoración y hacer desaparecer la fiebre y sudores.

El mejor dentífrico conocido es el

ODONTODOL P. JUSTEL

que calma en el acto el dolor por fuerte que sea, y usándolo ocho días seguidos, no vuelve á doler la muela ó hueso en que ha sido ensayado.

Vente: FARMACIAS, PERFUMERIAS y DROGUERIA de IGNACIO SANTIAGO FUENTES.

BAÑOS DE LEDESMA

Provincia de Salamanca

ABIERTOS TODO EL AÑO

Temporada oficial: De 1.º de Junio al 30 de Septiembre

SIN RIVAL contra el reuma, parálisis, nefritis, coriza y otras neurosis.—Se venden frascos de Sulfuraria (grasa), en las principales farmacias de Salamanca.—Para más detalles dirigirse al Administrador de los baños, DON CARLOS LLAURADO.



LA VELOCE

NAVIGACION ITALIANA A VAPOR (GENOVA)

Servicio rápido regular mensual directo á Buenos Aires con los nuevos, veloces y elegantísimos vapores de su numerosa flota

Viaje en catorce días

Se despacha á del puerto de Cádiz directamente para Buenos Aires, el día 29 de Julio, el nuevo y magnífico vapor de doble hélice y andar de 18 millas, SABOIA.

Este rápido vapor hizo el viaje anterior desde Cádiz á Buenos Aires, en menos de catorce días.

Reunen estos vapores, todos construídos en el año 1905 expresamente para esta línea, todas las excepcionales condiciones de navegación en comodidad en camarotes de lujo para familias, de preferencia y especiales de una sola litera con servicio de primer orden, luz eléctrica, cámara frigorífica, telegrafía sin hilos y cuantos adelantos se conocen hasta el día.

Admite pasajeros de primera, segunda y tercera clase, dando un excelente y abundante cuidado, con pan fresco y vino á todas las comidas.

Llevan estos vapores un comisario regio encargado de inspeccionar el trato á bordo y contestar á cuanto tengan á bien consultar los pasajeros.

Precios más baratos que desde cualquier otro puerto pues los pasajeros de tercera clase pueden hacer el viaje desde Cádiz perfectamente bien instalados y atendidos, por 205 pesetas á Buenos Aires. Los niños pagan, según la edad, un cuarto ó medio pasaje. Asistencia médica y botica gratis.

Agente matriculado de la compañía en Salamanca, don Cipriano Rodríguez García, Doctor Riesco, 15 que facilita toda clase de detalles.

Balneario de Medina del Campo

Verdadero Sanatorio para la esclerosis, según informe del Real Consejo de Sanidad

AGUAS CLORURADO-SÓDICAS, SULFUROSAS YODO-BROMURADAS

Único en España que elabora Aguas Madres, análogas y muy superiores á las de Salies de Bearne, en Francia, y Kreuznach y Nauheim, en Alemania.

Eficacísimas para el linfatismo, escrófulas en todas sus manifestaciones, tuberculosis locales, mal de Pott, artrocaques, coxalgias, raquitismo, herpesismo, reumatismo, anemias, cloro-anemias, enfermedades del aparato genital de la mujer, histerismo, coreas, nevastenia y parálisis reñejas.

Esmerado servicio de fonda. Espaciosas habitaciones con luz eléctrica. Parques de recreo. Capilla para el culto. Carruajes á la llegada de los trenes.

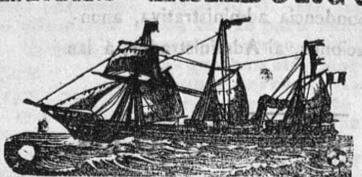
Temporada oficial: De 15 de Junio al 30 de Septiembre.

Médico director: Ilustre señor doctor don José Morales Moreno.

Vive fuera de temporada, en Valladolid. Núñez de Arce, número 20.

Para más detalles dirigirse al Administrador del Balneario.

COMPANIAS HAMBURGUESAS



Vapores correos directos á Montevideo, Buenos Aires, Pará, Manaos, Habana y Méjico.

Línea de la Plata.—Viaje de ida.—Para Montevideo y Buenos Aires saldrá de Vigo el 10 de Julio, el vapor correo CAP FRIO.

Línea de la Plata.—Viaje de ida.—Para Pará y Manaos saldrá del puerto de Vigo el 2 de Agosto, el nuevo y hermoso vapor correo rápido RIO NEGRO.

Servicio combinado de la Hamburg-America Liniey Ostasiatische Compagni (West India-Linie).

Para la Habana, Veraacruz y Tampico, saldrá del puerto de Vigo, el 25 de Julio, el vapor correo SAINT JAN.

Admiten pasajeros de primera y tercera clase.

Estos vapores llevan siempre camareros y cocineros españoles para atender á los pasajeros de tercera clase, los que tienen un trato inmejorable, excelente servicio de mesa, comidas á la española siempre con vino, magníficas literas y asistencia médica gratis.

Desde Agosto comenzará el servicio extra-rápido á Buenos Aires con los nuevos corchos de 12.000 toneladas y 8.000 caballos. Harán el viaje en 13 ó 14 días.

Para informes dirigirse al agente general en Vigo, ENRIQUE MULDER, VICTORIA, 44.

Manuel Cárdenas

Sillero y guarnicionero. — Artículos de viaje.

ARMAS Y EFECTOS DE CAZA

15, CALLE SAN PABLO, 15.—SALAMANCA.

Monturas y bridas de todas clases, bocados, estribos, espuelas, fustas y látigos.—Gran surtido en cepillería, gamuzas, esponjas y plumeros.—Maletas de todas clases y formas, sacos, neceseres, cabas para colegio, portapiés y portamantas.—Bauls mimbre, cajas superiores para viaje de varias clases y almohadas de goma.—Collares de todas clases para perros, cananas, estuches para escopetas, reclamos de todas clases y bocinas para caza.—Frascos y mercederos de aluminio, cubiertos, y vasos para caza y viaje, cestas para merienda.—Guantes en varias clases superiores para caza y montar.—Polainas de todas clases, calzado para caza.—Cinturones de todas clases.—Gran surtido y especialidad en guarniciones para carruajes.—Troncos y limoneras de todas clases y precios.—Escopetas para caza de las mejores marcas nacionales.—Revólvers de todas clases.—Accesorios para la limpieza de toda clase de armas.

Casa fundada en 1775.—Premiada en varias exposiciones.

15, SAN PABLO, 15.—SALAMANCA

Gran Comercio del "Precio Fijo,"

DE

Sebastián Rodríguez y Compañía

PLAZA MAYOR, 47.—Casa fundada el año 1874.—SALAMANCA

Avisamos á nuestra clientela que se están recibiendo los géneros para la temporada de primavera y verano, teniendo además buen surtido de los artículos clásicos que se venden en todo tiempo, de tejidos de seda, lana, hilo y algodón; paños, mantas, colchas, mantonería y pañuelos de todas clases; cuellos, satines, cefirós, batistas, armures, quincalla, bisutería, paraguas, sombrillas, bastones, armas y efectos de caza, artículos de viaje; especialidad en lutos.

NOTA En varios géneros de la temporada de invierno se ha hecho una rebaja considerable en los precios.

CAMISERIA Y SASTRERIA

Trajes á la medida desde 30 pesetas en adelante



La Unión y el Fénix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

La que MAS SEGUROS de incendios tiene contratados en la provincia de SALAMANCA

SU CARTERA en este ramo es, en España, la MAYOR y más IMPORTANTE.

Esta es la mejor garantía que una compañía puede ofrecer: la preferencia del público.

Subdirector: ANDRES P. CARDENAL.

Oficinas: Calle de Toro, número 58 (hoy Doctor Riesco).

Gran éxito ha obtenido EL NUTRITIVO ESTOMACAL P. JUSTEL

entre buen número de médicos ilustres que lo han ensayado en los enfermos de anemia, tuberculosis, agotamiento nervioso, debilidad, gastralgias, dispepsias, escrófulas, clorosis, enfermedades del estómago, úlceras gástricas, etc., etc., con grandiosos resultados.

La hemorroidez ya murió, usando Estuche Antihemorroidal P. Justel

con pomada y gotas para usar al mismo tiempo.

Se garantiza la pronta curación por crónica y rebelde que sea.

Vente: FARMACIAS y DROGUERIAS y casa del autor en MUELAS DE LOS CABALLEROS (Zamora).—Salamanca: DON IGNACIO SANTIAGO FUENTES.

Sombrillas Abanicos Bastones

ULTIMAS NOVEDADES Prudencio Santos Benito

Plaza Mayor, 17 y 18

ATENEO SALMANTINO

Colegio de niños DE O. MANUEL DURAN

Este Colegio, el más antiguo de esta capital y su provincia, continúa con las clases de instrucción primaria en sus acreditadas escuelas á cargo de los distinguidos profesores don Dorooteo Bermejo y don Marcos Celador, con preparación completa para los estudios generales de segunda enseñanza.

Se admiten alumnos internos, medio pensionistas y externos en su propio local.

Plaza de Colón, núm. 1.—Salamanca

EL ADELANTO

Diario de la mañana

Esquelas, gacetas, anuncios y comunicados, en la administración Ramos del Manzano, 42

En la imprenta de este periódico, montada con todos los progresos modernos y movida por la electricidad, se hacen

TODA CLASE DE IMPRESOS SUCURSAL

Librería de Nuñez, Rúa, 25

The Pacific Steam

NAVIGATION COMPANY

Compañía de navegación á vapor AL PACIFICO

Servicio postal entre Liverpool y Valparaíso

Vapores correos ingleses

Billetes de pasaje y flet de mercancías á Panambuco, Bahía, Río Janeiro, Montevideo, Buenos Aires, Valparaiso, Mollendo, Callao, Guayaquil y puertos intermedios.

Rebajas á familias

Informes y prospectos gratis, en la Agencia de la Compañía, en Salamanca, don José Sánchez Martín, Azafrán, 44

Se vende una casa con poyo, corral, comedero, paneras y pajar, con salida á la calle Nueva, Arroyo del Carmen, plazuela San Marcos.—Darán razón, Plaza Mayor, 18, comercio de paños.

TESORO

Lo constituye y muy valioso para los que padecen tercianas y demás FORMAS DE PALUDISMO, el específico SIN RIVAL de E. Mora.

TAN CERTO ESTOY DE LO QUE ARRIBA AFIRMO, que devolveré el importe del específico á todo el que demuestre en debida forma haberlo usado con indicación precisa y no haber obtenido resultado favorable.

Caja de 40 píldoras, DOS pesetas.

Único depósito para la venta de píldoras febrífugas de E. Mora: almacén de drogas de Ignacio Santiago Fuentes, Corriño, 22, Salamanca.

Elixir Estomacal de Saiz de Carlos

Lo recetan los médicos de todas las naciones; es tónico digestivo y anti-gastrálico; cura el 98 por 100 de enfermos del estómago é intestinos, aunque sus dolencias sean de más de 30 años de antigüedad y hayan fracasado todos los demás medicamentos. CURA el dolor de estómago, las acedías, aguas de boca, vómitos, la indigestión, las dispepsias, ex-

treñimiento, diarreas y disenteria, dilatación del estómago, úlcera del estómago, neurastenia gástrica, hipercloridria, anemia y clorosis con dispepsia; las CURA porque aumenta el apetito, aminorla la acción digestiva, el enfermo come más, digiere mejor y hay mayor asimilación y nutrición completa. CURA el mareo del mar. Una comida abundante se digiere sin di-

ficultad con una cucharada de «Elixir de Saiz de Carlos», de agradable sabor, inofensivo, lo mismo para el enfermo que para el que está sano, pudiéndose tomar á la vez que las aguas minerales medicinales y en sustitución de ellas y de los licores de mesa. Es de éxito seguro en las diarreas de los niños. No sólo cura, sino que obra como preventivo, impidien-

do con su uso las enfermedades del tubo digestivo. Trece años de éxitos constantes. Exíjase en las etiquetas de las botellas la palabra STOMALIX, marca de fábrica registrada.

De venta: SERRANO, 30, farmacia, Madrid, y principales de Europa y América.

Solución Benedicto de glicero-fosfato de cal con creosotal

Preparación la más racional para curar la tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, infecciones gripales, enfermedades consuntivas, inapetencias, debilidad general, postración nerviosa, neurastenia, impotencia, enfermedades mentales, caries, raquitismo, escrofulismo, etc. Frasco, 250 pesetas. Depósitos: Farmacia del Dr. Benedicto, San Bernardo, 41, Madrid; en la provincia de Salamanca, farmacia del Lodo, 40, Guifúncio, y la Sociedad Española de Droguería General, en Santander, Bilbao, Gijón y Vigo.

Transformación del impuesto de Consumos

El señor Navarreveter ha ofrecido al jefe del Gobierno entregarle, dentro de un plazo de pocos días, el dictamen que, como Presidente de la Comisión de estudio para la transformación del impuesto de Consumos, ha redactado en asunto de tan grandísima trascendencia.

De la importancia del trabajo que tan ilustrado hacendista está realizando, da exacta idea el grupo 1.º de la primera sección de dicho estudio, titulada *Tributación nacional*, y la cual, así como el resto de este trabajo cuando esté terminado seremos los primeros en publicar.

La recopilación de datos que ha precisado el señor Navarreveter para hacer un estudio tan minucioso y exacto como se requiere el cimitario científico y lógicamente la gigantesca obra proyectada por tan ilustre exministro de Hacienda, es por sí sola, y sin necesidad de recordar los demás importantes factores de este trabajo, una labor tan complicada como interesante.

En el referido *Grupo 1.º* relativo a la Hacienda del Estado, se comprenden las materias siguientes:

- 1.ª Recaudación de 1905.
- 2.ª Estadística decenal de los presupuestos generales del Estado.
- 3.ª Estadística de la propiedad edificada; valor en renta y contribución.

4.ª Realización del impuesto de cédulas personales de 1904.

5.ª Recaudación por licencias de caza, de uso de armas y de pesca en 1905.

6.ª Clasificación de mercancías exportadas e importadas en el referido año.

7.ª Comparación entre la riqueza de la propiedad edificada, según los amillaramientos, y los Registros fiscales aprobados; y

8.ª Resultados obtenidos en los trabajos catastrales hasta Marzo de 1906.

El detalle de cada una de estas materias está desarrollado por el autor en grandes cuadros estadísticos perfectamente comprensibles a simple vista por el método y claridad empleados en su exposición.

De ellos, y con la división del trabajo en diferentes fases, que no impone la falta de espacio, iremos publicando un resumen, lo más compendioso posible.

Recaudación obtenida en 1905

Por contribuciones directas (rústica y pecuaria, urbana, industrial, cédulas personales, utilidades, derechos reales y minas) pesetas **429.939.948**, correspondiendo a la provincia que más, por habitante, pesetas 66'11, que es la de Madrid, y a la que menos, pesetas 1'21, la de Navarra.

Por contribuciones indirectas (consumos, aduanas, alcohol, transportes, alumbre y timbre) pesetas **383.152.070**, correspondiendo por habitante a la provincia que más, la de Madrid, pesetas 68'02, y a la que menos, la de Navarra, pesetas 10'99.

Solamente la recaudación mínima por consumos era de 600.429 pesetas en Logroño, y de 8.498.983, la máxima, en Barcelona.

Por monopolios, servicios, demás recursos y propiedades (tabacos, loterías, etc.) se recaudaron pesetas **205.473.484**, de las cuales corresponden a la provincia que más, la de Madrid, por cada habitante, 44'42 pesetas, y a la que menos, la de Teruel, pesetas 5'65.

Estadística decenal de los presupuestos generales del Estado.

El total de los ingresos realizados por los conceptos de contribuciones directas, indirectas, monopolios y servicios explotados por la administración es, en los años que se expresan, el siguiente:

AÑOS	PESETAS
1896-97	822.411.441
1897-98	803.943.258
1898-99	892.559.558
1899-00 (semestre)	518.159.801
1900	967.042.291
1901	995.258.464
1902	1.013.271.058
1903	1.032.748.911
1904	1.033.263.826
1905	1.026.579.253

La diferencia en favor de los ingresos, por los pagos ejecutados, varía de 18.892.136 en el año de 1896-97, a 88.523.016 en el año de 1900.

Estadística de la propiedad edificada, valor en renta y contribución recaudada en el año de 1905.

El total de edificios de un solo piso en las capitales, es de 90.336. De éstos corresponden el mayor número a Murcia, que tiene 17.248, y el menor a Navarra (Pamplona), que aparece con 89.

El total de los edificios de dos pisos, es de 98.755, de los cuales el mayor número corresponde a Barcelona, que tiene 10.798, y el menor a Navarra (Pamplona), que tiene 156.

Por último, el total de los edificios de tres o más pisos en las capitales, es de 102.786, correspondiendo también a Barcelona el mayor número, que asciende a 16.82, y el menor a Huelva, que tiene 30.

El total de la renta íntegra que representa los 236.876 edificios que de las diferentes clases de propiedades edificadas en las capitales resultan, es de 238.046.951 pesetas, de cuya cantidad se recaudan por contribución, 34.163.918, siendo el promedio por habitante de pesetas 11'07.

En las poblaciones que no son capitales de provincia, el total de propiedades edificadas se eleva a 3.265.547, su renta íntegra a pesetas 179.099.271, y la contribución recaudada a 30.746.118 pesetas, o sea promedio por habitante de 2'08.

Muerto por un elefante

Recientemente ha perecido de una manera trágica el famoso explorador suizo M. Streunn.

La desgracia ha ocurrido en la provincia de Palambang (Indias holandesas). M. Streunn había salido a caza de elefantes acompañado de uno de sus ayudantes de laboratorio y de un europeo que tiene en las Indias extensas propiedades.

La expedición fué larga y accidentada. Los dos acompañantes propusieron varias veces a Streunn el regreso y aplazamiento; pero el explorador insistió, y los tres excursionistas penetraron en un espeso bosque en donde se refugiaban los paquidermos.

De repente apareció uno de éstos, de gran tamaño, e irriado por causa desconocida se lanzó sobre los cazadores. El hacendado refugio en un árbol; el elefante empezó a dar vueltas alrededor del árbol procurando descubrirle.

Entonces Streunn hizo fuego; pero no tuvo acierto, y solo sirvió el disparo para enfurecer al animal, que revolviéndose contra el cazador, le cogió con la trompa y le arrojó al aire, ocasionándole al caer una tremenda herida. Con asom-

brosa serenidad Streunn, quiso levantarse y basar refugio en otro árbol. El elefante, con rápida acción, se le impidió. Derrribó al ayudante, que acudía en socorro del desgraciado explorador, y nuevamente cogió a éste con la trompa, estrujándole de un modo horroroso, descoyuntándole y deformándole. Luego le arrojó al suelo, le pisoteó con sus enormes patas y huyó.

Los supervivientes, aterrados, recogieron el cuerpo de Streunn momentos antes de lanzar el último suspiro. Era una masa informe de carne, que apenas se conocía hubiese tenido figura humana.

Como se hallaban a gran distancia de la población, hubieron de darle sepultura a gran profundidad, para salvar el cadáver de las profanaciones de las fieras.

El ayudante de Streunn ha escrito un relato de la muerte de su maestro, de donde tomamos las precedentes noticias.

Los amigos de la higiene

Se ha reunido en el Ayuntamiento de Madrid la comisión de *Los amigos de la higiene*, recientemente nombrada.

Presidió el señor Aguilera, quien explicó el objeto de la misma, indicando la conveniencia de nombrar una Junta directiva, encargada de estudiar, no sólo cuanto se relacione con el problema de la higiene, sino el de la mendicidad, subsistencia y cuantos a la misma se refieran.

Se solicitó el alcalde que cada ocomisionado contribuyera a obra tan humanitaria con 50 céntimos mensuales, cantidad que, aunque pequeña, sumará bastante, merced a las numerosas personas que seguramente se asociarán a la comisión.

Por unanimidad quedó constituida la Junta en la siguiente forma:

- Presidente, el alcalde de Madrid; vicepresidente, el doctor don Angel Pallido y el diputado don Luis Morot; secretario, don Dionisio Pérez; vicesecretario, el conde de Pinofiel; tesoro, don Estanislao Urquijo; contador, don Ruperto Chárruz; vocales: en representación de la prensa periódica, don Antonio Garrido, y en el de la medicina, los señores Larra y Tolosa Letour; los concejales señores Ortega Monejón y Fatás; los arquitectos señor-s Palacio, Julvo y Belmás, y en representación de la clase obrera los señores Pérez y Largo Caballero.

Comunicación telegráfica con los trenes en marcha

Se están verificando estos días curiosos experimentos de telegrafía sin hilos, poniendo en comunicación un tren en marcha y la estación de partida de la línea férrea.

Organizado uno de estos curiosos experimentos por el oficial de telégrafos señor Bañera, a las once y media salió un tren de viajeros de la estación de Goya con dirección a Villa del Prado, habiéndose montado en uno de los vagones la estación receptora de este sistema de telegrafía.

La toma de tierra se efectuó por medio de las ruedas de los vagones y de los rieles de la vía férrea.

Pocos momentos después de salir el tren comenzaron a recibirse las llamadas de la estación transmisora, que estaba situada en el gabinete de telégrafos de la estación de Goya.

A los diez minutos, y marchando el tren a 23 kilómetros por hora,

se recibía en el Morse una perfecta y clara transmisión.

Durante el paso del puente sobre el río Jarama, cuya longitud es de unos 120 metros, se redujo la velocidad a un mínimo de unos 10 kilómetros por hora, a fin de apreciar la acción metódica del mismo, observándose una imperceptible mutilación en las señales recibidas, que en nada afectaron a la comunicación entre las dos estaciones.

El máximo de la perfección en la transmisión fué cuando se marchaba en dirección perpendicular a la línea que unía en la estación transmisora, disminuyendo esta perfección a medida que el ángulo formado por la dirección del tren y la línea telegráfica que servía de enseña a la estación transmisora se hacía más agudo.

El éxito de las pruebas fué muy satisfactorio para el inventor del aparato para lanzamiento de torpedos por medio de la telegrafía sin hilos, señor Bañera, el cual han facilitado los medios de realizar estas experiencias, el director de la Compañía y el inspector de la misma.

Se arriendan

cuarenta cochinos de espigadero en la dehesa de Mozarbitos, para andar con los del dueño. —Para tratar, con el rentero de la misma.

Venta

de tierras, en Arcediano. Informará don Marcellino Estévez, Notario, Lonja de la Cárcel.

El Sport hípico

Establecimiento de caballos a papilo *Afuera del Carmen, núm. 2*. — Hospedaje, limpieza, herrado y asistencia facultativa desde 50 a 60 pesetas, según alzada, por abono mensual.

Alimentación, veterinaria, variada y nutritiva. También se admiten potros para la doma y esalaberías para exponerse a la venta. Profesor veterinario de esta casa, don Francisco Castillo. —99-28

Gran local

para almacén y tienda. — Se arriendan los locales destinados a almacén y tienda, con bodegas de la casa, situada en la Plaza de la Verdura, números 68 y 70. Esquina a la bajada de San Juan. —Su dueño, Manuel Madruga.

Fabrica de curtidos

Se vende o arrienda en Roliás una fábrica de curtidos, con casa y demás dependencias. —Para tratar, con su dueño, en dicho pueblo. —10-3

Se vende

en la calle de la Lana, inmediata a la de Zamora, una casa con buenas dependencias, corral, escudado, cunara y pozo. —Informará, Ronda Corpus, número 12, tienda.

Venta de tierras

en Mahacón, Centurión y Calbarrosa de Abajo. Informará don José Corbo, conserjería del Teatro de Bretón.

Venta de casa.

Se vende la casa número 21 de la calle del Consuelo, frente a la torre del Clavel. Compuesta de planta baja, principal y segundo, solana y patio. —Darán razón, casa don Senén Martín, Plaza Mayor, 13. —15-7

Venta de casa.

Se vende una casa de San Vicente, frente al caño. —En la misma darán razón. —15-15

Se desea vender

un gran coche familiar que sirve también para jardinería, un truco de guarderías inglesas negras y varios aparos de cocina, todo se dará barato. —Informará en esta Administración.

Consultorio veterinario

dirigido por el profesor don Francisco Castillo, exinspector de Sanidad del Ministerio de Fomento.

- Asistencia facultativa a toda clase de animales domésticos.
- Iguales especiales para el ganado caballar, mular, asnal y vacas lecheras.
- Reconocimientos de sanidad y justiprecios.
- Informes y consultas sobre higiene, zoológica y alimentación del ganado.
- Herrado a frío y a fuego.
- Consulta GRATIS, de diez a doce.
- Establecimiento: Travesía de Varillas.

Fonda del Suizo en Zamora

Buenas habitaciones — Esmerados servicios
Coche del Suizo en la estación.

Baños de Retortillo

PROVINCIA SALAMANCA ABIERTOS TODO EL AÑO

Temporada oficial desde el 15 de Junio al 15 de Septiembre

Sin rival contra el reumatismo en todas sus manifestaciones, contra las enfermedades del aparato respiratorio y digestivo, sistema nervioso, parálisis centrales y periféricas, etc.

Con todos los aparatos nuevos y modernos de duchas, inhalaciones, pulverizaciones, baño de ófrulo y de asiento.

Gran fonda a cargo de don José Martínez, hermano político del señor Chapado.

Para más detalles, dirigirse a don Esteban Bernal, Retortillo.

BAÑOS Y AGUAS MINERALES DE CALZADILLA DEL CAMPO (SALAMANCA)

Clasificadas de *sulfuradas-sódicas* las del Baleario, y de *sulfuradas-sódicas-bicarbonatadas*, con gran cantidad de azoe las de la maravillosa FUENTE DEL ESTOMAGO.

Temporada oficial desde 1.º de Junio a 30 de Septiembre.

Coche diario desde Salamanca al Baleario.

Se pone en conocimiento del público, que el dueño de estos baños, don Valentín López Díez, ha adquirido la propiedad de la ACREDITADA FUENTE DEL ESTOMAGO, dando con esto grandes facilidades a los concurrentes al establecimiento, en el que se han verificado grandes reformas.

Toda la correspondencia se dirigirá al Administrador del Baleario, Calzadilla del Campo (Salamanca).

HERNIAS (quebraduras)

Tratamiento de las hernias, de éxito garantido, por medio de los aparatos especiales, con Real Privilegio de invención (patente número 27.791) del Ortopédico de Madrid don Jerónimo Farré Gamell, Fuera del Sol, número 9, principal.

Eventual descomunal del tamaño de una cabeza de adulto. —Éxito asombroso.

«Canales de la Cruz (Murcia) 10 Mayo 1906.
Sr. D. Jerónimo Farré Gamell, Madrid.

Muy señor mío: He pasado mucho tiempo sin escribirle a usted, pues ha sido porque siempre estaba muy bien.

Veo que quiere usted saber cómo estoy, y no lo extraño sabiendo lo mal que yo estaba antes de tener la suerte de conocerle, pues ninguna persona humana podía figurarse que nadie en el mundo me pudiera contener aquella relajación descomunal que venia padeciendo por espacio de treinta y dos años.

Pues ya sabe como estaba cuando usted me vió en Madrid para colocarme el aparato, y como me halló en Murcia a los pocos meses de llevarlo, pues estaba tan bien, que le parecía increíble que aquel bulto tan disforme hubiese desaparecido, puesto que, quitado el aparato, salía muy poca cosa, pero con el aparato quitado, porque, llevándolo, como si nada tuviera; desde el momento que me lo colocó usted, no me volvieron a salir las tripas.

Pues ahora estoy mejor aún, porque tengo un poquito de bulto al quitarme el aparato, y llevándolo, estoy como completamente sano.

Parece cosa rara; hasta yo mismo no esperaba tener el resultado que he tenido. Le estoy tan agradecido, que por todas partes hablo de usted, por más que todos le conocen, y muchos, ya lo creo, se entregarían a sus manos, sólo que temen algún tanto el gasto, y yo les digo que esto no se paga con nada, porque la salud es antes, y para los que están herniados sólo les puede arreglar su invento de usted.

Esto es lo que puedo decirle.

Le doy un millón de gracias otra vez por lo que ha hecho por mi salud, y sabe usted disponer de un seguro servidor, q. b. s. m., Pedro José Torrecilla.

Conviene recordar que no construimos aparato alguno sin examinar antes la hernia, puesto que su construcción y mecanismo han de depender de las condiciones anatómicas de ella.

Servir un aparato que se pide por carta, como hacen algunos, equivale a enviar un braguero puramente de remesa. Lo mismo da que

JABON DE SALES de La Toja

Cura y evita las afecciones de la piel.

Poderosamente antiséptico.

Inmejorable como jabón de tocador.

De venta en las principales farmacias, droguerías y perumerías.

En Salamanca: droguerías de don Ignacio Santiago Fuentes y don Segundo Primo Sánchez; farmacias de don Jerónimo Urbina, don Pablo Beltrán Heredia, don Angel García Ruiz y principales.

Imp. y Lib. de Núñez - Salamanca

206 LA MADRASTRA

—Oálmese usted, señora. El accidente, aunque grave, no presenta ningún síntoma peligroso... Soy médico francés y curaré a su hijo, si usted me lo permite.

—¡Oh, sí, señor!... No solamente se lo permito, sino que se lo ruego. Cuidé usted a mi hijo, y sobre todo a su hijo.

Sergio se había desvanecido.

Loizet lo levantó en sus brazos y preguntó: —¿Dónde lo llevamos?

—A mi casa... a dos pasos de aquí.

—Pues tenga usted la bondad, señora, de servirme de guía.

Cinco minutos después llegaron al hotelito, y el niño, que continuaba desvanecido, fué acostado sobre una cama, que colocaron cerca de la de su madre.

Una doncella acudió.

Loizet, según saben ya nuestros lectores, era un médico muy hábil.

Hizo desnudar a Sergio, que volvió en sí, y sin dudar ni vacilar, con movimiento rápido, colocó en su sitio el brazo dislocado. El dolor fué corto, pero violento.

FOLLETIN DE EL ADELANTO 211

—De El, del hombre de genio, sobre el que reposan los destinos de la Prusia y de la Alemania entera.

—Escucho, y grabaré en la memoria cada una de sus palabras.

—Antes de cuatro meses la guerra estallará entre Francia y la Prusia.

La señora Kourawieff lanzó una nueva exclamación de sorpresa.

—¿Y no es una conjetura?...—replicó ella.

—Es una certidumbre.

—Pues yo necesito saber sobre qué bases descansa.

—Usted lo quiere; pero yo no puedo más que decirle esto: Acontecimientos que nadie puede prever, pero que son infalibles, obligarán a Francia, no ya a sufrir, sino a declarar la guerra... una guerra que se podrá llamar la guerra de nuestros deseos y para la cual venimos preparándonos hace ya muchos años, esperando el momento más favorable. Este momento se aproxima.

—¿Y qué debo yo hacer?

—Marchar a París inmediatamente y sin la más pequeña dilación. Allí se pone usted a las

210 LA MADRASTRA

Dirigióse hacia la puerta. levantó el portier de seda que le cubría y escuchó.

Entonces oyó muy indistintamente dos voces. La conversación tenía lugar en lengua alemana, y era la condesa la que hablaba.

Loizet sabía el alemán.

Le constaba que la señora de Kourawieff se expresaba en ese idioma con tanta facilidad y corrección como en francés.

Hé aquí la traducción de lo que entendió: —¿Cuánto tiempo hace que ha llegado usted, señor barón?—preguntó la rusa.

—Una hora todo lo más, mi querida condesa—respondió el interloco inter visible.

—Mi primera visita ha sido para usted.

—¿Y viene?...

—De Berlín.

—¿Directamente?

—Sí.

—¿Para verme?

—Sí.

—Entonces me traerá usted un mensaje?

—Un mensaje verbal... sí.

—De quién?

FOLLETIN DE EL ADELANTO 207

El chico dió un grito agudo.

Lívida como una muerta, la condesa parecía sufrir espantosamente con los dolores de su hijo, a quien amaba hasta la adoración.

Gruesas lágrimas corrían por sus mejillas.

—Me jura usted, señor—balbuceó llorando—¿me jura usted que no hay peligro alguno?

—Se lo juro, señora. La pequeña operación ha salido bien; todas las cosas han vuelto a su estado y sólo me resta tomar mis precauciones contra la fiebre que necesariamente va a presentarse.

—¡La fiebre!—repitió la señora Kourawieff con espanto.

—Tranquiliícese usted, señora, ya la combatirémos. ¿Me permite usted escribir una receta?

XVI

La señora Kourawieff condujo a Loizet a un gabinete, donde encontró sobre una mesa todo lo necesario para escribir, y extendió su receta.

—Que vayan a buscarla a la farmacia,

Información telegráfica

Abono telegrafico diario de EL ADELANTO

Primera serie MADRID 7 (2'45 m.)

Los Reyes en la Granja
 Madrid 7.—A las cinco y media de ayer tarde llegaron los Reyes a la Granja, siendo aclamados por el inmenso gentío que les esperaba.
 Después las autoridades acamparon a las Monarcas.
 La cartera de Marina
 Madrid 7.—Ha regresado a esta corte el señor Alvarado.
 A la estación acudieron a esperarle muchos de sus amigos.
 Se cree que no aceptará la cartera de Marina.
 Satisfechos
 Madrid 7.—El sindicato alcohólico se halla satisfecho de la solución dada a la crisis, pues contaba que el señor Navarro reverter los concederá cuanto vienen trabajando.

Ruegos a un ministro
 Madrid 7.—Una Comisión de ténientes del ayuntamiento de Madrid estuvieron ayer tarde en la Gobernación para manifestar que el vecindario desea la continuación al frente de la Alcaldía del señor Aguilera.
 El señor López Domínguez también ha rogado al señor Moret que interceda para que continúe en su cargo el señor Aguilera.
 Los mauristas
 Madrid 7.—Los mauristas no niegan sus intenciones de realizar una enérgica campaña contra el Gobierno en las futuras sesiones de las Cámaras.
 De Rusia
 Madrid 7.—En Rusia aumentan los desórdenes, temiéndose de un momento a otro una importante insurrección.
 Antonio Grijo
 Madrid 7.—El ilustre poeta don Antonio Grijo se ha agravaado en la enfermedad que viene padeciendo.
 Sistema de un momento a otro un fuero desentace.

Segunda serie MADRID 7 (3'30 m.)
 Consejo de ministros
 Propósitos del Gobierno.—Un presupuesto sincero.—Labor democrática.—Lo que dice Romanones. Los altos cargos.—Otros destinos.

Madrid 7.—A las ocho y media de anoche terminó el Consejo de ministros celebrado por el nuevo Gobierno.
 Este, atento a los intereses generales del país y fiel a la historia democrática de los hombres que forman el Gabinete, dedicará toda su actividad, durante el interregno parlamentario que impone las actuales circunstancias, a preparar un presupuesto sincero de reorganización de los servicios del Estado y a repa-

ordenes de nuestro embajador que le dará las necesarias instrucciones.
 —¿Y es eso todo?
 —No, hay otra cosa además.
 —Hable usted.
 —Gracias a la situación aparente de que usted disfruta, situación que hemos hecho intocable por los papeles y los títulos que ha recibido usted y que le permiten pasar por la viuda del conde de Kourawieff, tiene usted en Paris buenas relaciones y numerosos amigos. Algunos de ellos están bien relacionados en la corte y otros poseen relaciones en todos los ministerios. Es necesario aprovechar esta circunstancia y que saque usted partido de todas esas relaciones para facilitarnos los datos que necesitamos, no sólo en lo que se refiere a los asuntos militares, sino a los progresos de las ideas socialistas y a las cuestiones de la Internacional.
 Las ideas socialistas y la Internacional serán para nosotros un apoyo enorme en la gran partida que vamos a jugar... Comprende usted?
 —Cierto. Y yo me valdré de mis medios.

Se venden unas puertas correteras en buen uso; en la imprenta de este diario informarán.

¡NEGOCIO!—Por testamentaría, se traspasan el «Bazar de Novedades y talleres de joyería» MORO E HIJOS, situados en la calle de Zamora, números 1 y 3, y se vende la casa Ronda de Corpus, números 41, con acceso a la Plaza de las Carmelitas.—Proposiciones, calle de Zamora, números 1 y 3, bazar. 15-6

¡GRAN ALMONEDA!—La establecida en la calle Juan del Rey ofrece al público un importante surtido en toda clase de muebles, especialmente en cómodas, aparadores, armarios de luna y roperos, entredoses, mesas de noche, de comedor y despacho, camillas, sillas de paja de despacho y de tapicería, camas, colchones y otros muchos artículos.
 Todo a precios muy económicos.
 Esta casa compra toda clase de muebles y ropas usadas.
 No confundirse: Juan del Rey, 5, frente a los Andaluces.

Tahona de Moro (antes del Fuma) Afueras de Sancti Spiritus. Precios del pan en Fábrica.

Pan de primera: Un kilo, 28 céntimos; uno de dos kilos, 55 id.

Pan de flor: Un kilo, 30 céntimos; uno de dos kilos, 58 id.

Máquinas.—Se vende una de imprimir en buen uso, MARINONI UNIVERSAL, núm. 2, 4 brazos 6 motor; la luz de su platina es de 81 x 115 centímetros. Imprime 71 x 102. Tirada, 1.100 ejemplares por hora. También se vende en inmejorable estado, una máquina de estereotipia FOUCHER REZA. Estereotipa 29 x 42 centímetros. Del precio de su venta informarán en la administración de este periódico.

EN LA IMPRENTA de este periódico se vende papel para envolver a seis reales arroba.

POR LA BAJA DE LOS CAMBIOS. Grandes rebajas en los precios de todos los artículos.—J. Asián, Plaza Mayor, 1 y 2.

Todo el que compra en esta casa se beneficia además en el 3 por 100 de todas las compras con sólo exigir y conservar el ticket que da la caja.
 Exíjase siempre.

TAHONA BRETON
 Nueva torta sevillana, ojaldrada, preparada con manteca, a 5 céntimos.
 Pídanse en todos los despachos de esta casa.
 Hay hornadas de la tarde.
 Diariamente fabricamos 4 clases de torta sevillana, varias de mantecados, polvorón y bizcocho de Viena.
 El mejor desayuno y postre por 5 céntimos.
 mt-j-s-15-8

CANAS.—Se garantiza el que, sin manchar absolutamente nada, nadie ha de conocer que estén teñidas usando el *Acetate vegetal mexicano perfumado*. Su uso es con las manos, como cualquier aceite de tocador.
 Depósito exclusivo en Salamanca: Prudencio Santos Benito, Plaza Mayor, 17 y 18.

La medicación formica aumenta la fuerza muscular en proporciones considerables, hasta el punto de quintuplicarla, según recientes experiencias del profesor Huchard.
 Todas las indicaciones terapéuticas derivadas de esta energía acción toni-muscular del ácido fórmico, se llenan eficazmente con el *Jarabe poliformico Llorente* a base de *formiato químicamente puro*, empleado en la neurastenia, debilidad muscular y nerviosa, impotencia, anemia, debilidad senil, etc.
 Precio del frasco, 3'50 pesetas.
 Depósito en Salamanca: Farmacia de García Ruiz, Plaza Mayor, 86.
 En Valladolid: Farmacia Llorente, Plaza Mayor, 2.

CLINICA ESPECIAL DE ENFERMEDADES DE LA VISTA
 Cuyo Alvarado y Eusebio Camasón (oculistas).
 Espos y Mina, 5.—Salamanca.
 Horas de consulta.—Mañana, de once a una.—Tarde: de tres a cinco.

Este otro vestido es más elegante y más costoso; como que no se trata de un traje de mañana como el anterior, sino de paseo ó de fiestas al aire libre: Falda corselete, enriquecida en el bajo con anicho y caprichoso bordado que la imprime un muy estimable sello de distinción y elegancia. Lindísimo bolero de bordado, que se coloca sobre una camiseta de tul y de valencienes.
 Y nada más por hoy, mis queridas lectoras.
 OTILIA.

Paris, Julio 1906.

SUCESOS LOCALES

Bronca mujeril

Por si una niña había ó no estropeado el sombrero de un niño de su contrincante, armaron anoche una bronca en la Puerta de Toro dos jóvenes que, debido a la intervención de algunos transeuntes, no tuvo otras consecuencias que las propias en estos casos.
 Votos descompasadas, frases gruesas y después... para cada una, que va a llover.

En tercera plana

Transformación del impuesto de Consumos. Muerto por un elefante.—Los amigos de la higiene. Comunicación telegráfica con los trenes en marcha.

Boletín del día

Santoral y cultos

PARA MAÑANA

DOMINGO 8.—Santa Isabel, reina de Portugal y San Eugenio III, papa.

Catedral.—A las nueve y media misa solemne conventual y sermón.

San Martín, Santo Tomé, Santísima Trinidad, San Sebastián, Agustinas y San Julián.—A las nueve y media misa conventual con explicación del evangelio.

Iglesia conventual de la Magdalena (padres Carmelitas).—A las nueve y media misa conventual. Por la tarde rosario, letanía y cánticos.

Adoración.—Por la tarde, al dar la oración, rosario, gozos, cánticos y meditación.

Capilla de los Hijos de Jesús.—A las siete y media. A las diez exposición menor del Santísimo Sacramento. A las tres de la tarde reserva.

Esclavos del Corazón.—Todos los días exposición de S. D. M. hasta las seis de la tarde. Visitando esta capilla se gana la indulgencia de las cuarenta horas.

Iglesia conventual de San Esteban (padres Dominicos).—A las seis de la mañana misa rezada y meditación. Por la tarde rosario.

Capilla nueva del Cristo de los Milagros.—Todos los días visita a la milagrosa imagen.

Capilla de la Cruz.—Visita a la Dolorosa. A las nueve y media.

Tribunales

Señalamientos

Sección primera.—Días 9 al 12

Ante el Tribunal del jurado se verá en esta Sección en referidos días, la causa instruida en el Juzgado de Letanía, por el delito de asesinato, contra Leoncio Sutil y otro. Ponente el señor presidente, acusador particular el letrado señor Luna con el procurador señor Sánchez Gómez y defensor el señor Zugarrondo con el procurador señor Manabeo.

Sección segunda

En esta Sección no hay hecho ningún señalamiento hasta el próximo día 16.

NOTICIAS

Según nos comunican de Salvatierra de Tormes, no es al alcalde de dicho pueblo al que el Delegado de Hacienda impondrá la multa de 17'50 pesetas si en el término de diez días no remite el nombramiento de perito práctico que se le tiene reclamado para la medición y clasificación de las fincas denominadas «La Nada», y parte de la defensa.

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA VISTA

del doctor don Luis Alonso Nieto, Plaza de la Libertad, núm. 10.—Consulta diaria.

Panadería mecánica de San Bernardo (de Solís)

Precios del pan en Fábrica
 Pan de primera: Un kilo, 28 céntimos; uno de dos kilos, 55 id.
 Pan de flor: Un kilo, 30 céntimos; uno de dos kilos, 58 id.

La Comisión de dependientes de comercio encargada de nombrar a las artesanas para la Tómbola, ruega hagamos saber a las que asistieron el domingo pasado que, tanto mañana como los domingos sucesivos hasta el próximo día 25, asistan al Ayuntamiento a las ocho y media de la noche para proceder a la venta de paquetales.

Mañana será leída en la parroquia de la Purísima Concepción la primera proclama para el matrimonio canónico de la bella artesana Genoveva García Martín con el joven carpintero de esta administración de Correos, Juan González Alonso.
 A los diez y nueve meses de edad, ha subido al Cielo el niño Pepito García.
 A su padre don Marceliano, director del colegio de San Casiano, le acompañamos en su justo dolor.

Algunos de los regalos de la Tómbola del jueves han correspondido:

A don Enrique Prieto, la cafetera rusa (de la Cámara de Comercio).
 A don Alfredo Fuentes, la botella de Jerez.
 A don Domingo Borrego, el corte de traje.
 A don Santiago Madruga, la tabla pintada y la ensaladera.
 A la dueña de la confitería Madruga, centro con planta; y
 A una hija de obrero, dos figuras de bronce.

—Para la función de esta noche en el Liceo, la Comisión ha reservado los palcos números 8 y 10 con objeto de que a ellos asistan las señoras y artesanas que han vendido paquetales.

Mañana domingo dará su segunda representación en la Plaza de Toros la compañía que dirige el reputado artista Mr. Manuel Amado.

El programa es tan escogido como selecto y ameno.

En la Universidad han dado principio algunas obras de reparación.

Señor Alcalde: Por el paseó de la Estación es imposible transitar por la gran cantidad de polvo que se levanta.

¿No podría ordenar S. S. que se reglara aquella carretera?

En la obra que en la calle de Toro se está haciendo, estuyo ayer a punto de ocurrir una desgracia.

Al subir una piedra de grandes dimensiones, desprendiéndose, sin saber cómo, y fué a caer encima del toro, destróndolo completamente.

Afortunadamente, no cogió debajo al obrero que estaba en la manecilla de dicho toro, gracias a que le avisaron desde arriba y pudo retirarse a tiempo.

Ha llegado a Salamanca el diputado provincial, nuestro buen amigo don Jesús Méndez Risuén.

Ya se ha firmado el contrato con la Explotadora de la Plaza de Toros para celebrar una corrida el día 15 del próximo mes de Agosto, festividad de Nuestra Señora.

Han salido para París y Londres el rector de los Irlandeses y nuestro querido amigo el oficial del Laboratorio químico municipal don César Sánchez.

He aquí las piezas que la banda *El 1.º de Mayo* interpretará mañana (día de Tómbola), de nueve a once en el templo de la Plaza Mayor:

1.ª La macarena, pasodoble.

2.ª Los guardias de la Reina, tanda de valses.

3.ª La alborada gallega, Veigas.

4.ª Todo amor, polka.

5.ª Los guitarrillos, jota.

La Comisión de dependientes de comercio encargada de nombrar a las artesanas para la Tómbola, ruega hagamos saber a las que asistieron el domingo pasado que, tanto mañana como los domingos sucesivos hasta el próximo día 25, asistan al Ayuntamiento a las ocho y media de la noche para proceder a la venta de paquetales.

Señalamientos

Sección primera.—Días 9 al 12

Ante el Tribunal del jurado se verá en esta Sección en referidos días, la causa instruida en el Juzgado de Letanía, por el delito de asesinato, contra Leoncio Sutil y otro. Ponente el señor presidente, acusador particular el letrado señor Luna con el procurador señor Sánchez Gómez y defensor el señor Zugarrondo con el procurador señor Manabeo.

Sección segunda

En esta Sección no hay hecho ningún señalamiento hasta el próximo día 16.

NOTICIAS

Según nos comunican de Salvatierra de Tormes, no es al alcalde de dicho pueblo al que el Delegado de Hacienda impondrá la multa de 17'50 pesetas si en el término de diez días no remite el nombramiento de perito práctico que se le tiene reclamado para la medición y clasificación de las fincas denominadas «La Nada», y parte de la defensa.

CONSULTA DE ENFERMEDADES DE LA VISTA

del doctor don Luis Alonso Nieto, Plaza de la Libertad, núm. 10.—Consulta diaria.

Panadería mecánica de San Bernardo (de Solís)

Precios del pan en Fábrica
 Pan de primera: Un kilo, 28 céntimos; uno de dos kilos, 55 id.
 Pan de flor: Un kilo, 30 céntimos; uno de dos kilos, 58 id.

La Comisión de dependientes de comercio encargada de nombrar a las artesanas para la Tómbola, ruega hagamos saber a las que asistieron el domingo pasado que, tanto mañana como los domingos sucesivos hasta el próximo día 25, asistan al Ayuntamiento a las ocho y media de la noche para proceder a la venta de paquetales.

ensguida—dijo—y que no vuelvan sin traer la medicina, porque quiero suministrarle yo mismo al enfermito la primera toma.
 En el momento salió un orlado con la orden de apresurar su vuelta.
 Y pasaron otra vez al cuarto donde estaba el enfermo.
 La fiebre prevista por el doctor llegó en seguida.
 Loízet olió a la condesa, que volvió a llenarse de inquietud.
 Llegó la posción y el médico le dió al niño la primera cucharada.
 En este mismo instante el timbre del hotel sonó de una manera violenta.
 La señora Kourawieff se asomó a una ventana y no pudo contener una exclamación de sorpresa.
 —Señor—dijo dirigiéndose al doctor,—me anonadan la visita de una persona que estoy obligada a recibir, por lo que le ruego a usted que permanezca en el momento de mi hijo. ¿Me lo promete usted?
 —Sí lo prometo, señora.
 —Y yo le doy a usted las gracias más ex-

presivas. Por lo pronto le aseguro que mi ausencia será corta.
 La condesa besó a su hijo en la frente y salió al gabinete mismo en que el doctor había escrito su receta.
 Este saloncito estaba pegado a la alcoba. Desde que Loízet había tenido la fortuna inesperada de poder introducirse en la casa de la condesa, se había dicho: no ademas
 —Sería yo un mandria si no me aprovecho de la posción que se me ha presentado para averiguar quién es esta mujer.
 Y mientras velaba el sueño del niño, el doctor pensó su imaginación en tortura, buscando un medio de descorrer el velo que cubría los lados misteriosos de la existencia de la condesa.
 Una voz estrepitosa atrajo de repente su atención.
 Algunas palabras pronunciadas en el salón llegaron hasta sus oídos.
 Escuchar detrás de las puertas le parecía la cosa más sencilla del mundo y la más natural. Cuando se quiere sorprender un secreto, un poco de espionaje no estorba.

—Sergio, le dijo la condesa viéndolo correr demasiado, no te agites tanto que vas a sudar.
 —Lejos de atender a la recomendación maternal, el niño se dejó llevar de su apasionada carrera.
 Sus pies se enredaron en unas ramas y cayó dando un grito.
 La señora de Kourawieff, pálida de terror, se lanzó hacia su hijo.
 Pero Loízet se había adelantado y levantando a Sergio, que exhalaba dolorosos gemidos y cuyo brazo derecho caía inerte a lo largo de su cuerpo.
 —¡Dios mío! ¡Qué niño tan desobediente!
 —exclamó la madre a la vez irritada e inquieta... — merecería...
 —No le riñáis, señora—interrumpió Loízet, que examinaba al chiquito, tratando antes de todo de cuidarlo ó curarlo.
 —¿Está herido preguntó vivamente la condesa.
 —Tiene el brazo dislocado...
 —¡Ah! ¡Dios mío! ¡Pobre Sergio!—exclamó la señora Kourawieff, asustada.—¡Un médico, pronto, un médico!

—Sergio, le dijo la condesa viéndolo correr demasiado, no te agites tanto que vas a sudar.
 —Lejos de atender a la recomendación maternal, el niño se dejó llevar de su apasionada carrera.
 Sus pies se enredaron en unas ramas y cayó dando un grito.
 La señora de Kourawieff, pálida de terror, se lanzó hacia su hijo.
 Pero Loízet se había adelantado y levantando a Sergio, que exhalaba dolorosos gemidos y cuyo brazo derecho caía inerte a lo largo de su cuerpo.
 —¡Dios mío! ¡Qué niño tan desobediente!
 —exclamó la madre a la vez irritada e inquieta... — merecería...
 —No le riñáis, señora—interrumpió Loízet, que examinaba al chiquito, tratando antes de todo de cuidarlo ó curarlo.
 —¿Está herido preguntó vivamente la condesa.
 —Tiene el brazo dislocado...
 —¡Ah! ¡Dios mío! ¡Pobre Sergio!—exclamó la señora Kourawieff, asustada.—¡Un médico, pronto, un médico!

—Sergio, le dijo la condesa viéndolo correr demasiado, no te agites tanto que vas a sudar.
 —Lejos de atender a la recomendación maternal, el niño se dejó llevar de su apasionada carrera.
 Sus pies se enredaron en unas ramas y cayó dando un grito.
 La señora de Kourawieff, pálida de terror, se lanzó hacia su hijo.
 Pero Loízet se había adelantado y levantando a Sergio, que exhalaba dolorosos gemidos y cuyo brazo derecho caía inerte a lo largo de su cuerpo.
 —¡Dios mío! ¡Qué niño tan desobediente!
 —exclamó la madre a la vez irritada e inquieta... — merecería...
 —No le riñáis, señora—interrumpió Loízet, que examinaba al chiquito, tratando antes de todo de cuidarlo ó curarlo.
 —¿Está herido preguntó vivamente la condesa.
 —Tiene el brazo dislocado...
 —¡Ah! ¡Dios mío! ¡Pobre Sergio!—exclamó la señora Kourawieff, asustada.—¡Un médico, pronto, un médico!

—Sergio, le dijo la condesa viéndolo correr demasiado, no te agites tanto que vas a sudar.
 —Lejos de atender a la recomendación maternal, el niño se dejó llevar de su apasionada carrera.
 Sus pies se enredaron en unas ramas y cayó dando un grito.
 La señora de Kourawieff, pálida de terror, se lanzó hacia su hijo.
 Pero Loízet se había adelantado y levantando a Sergio, que exhalaba dolorosos gemidos y cuyo brazo derecho caía inerte a lo largo de su cuerpo.
 —¡Dios mío! ¡Qué niño tan desobediente!
 —exclamó la madre a la vez irritada e inquieta... — merecería...
 —No le riñáis, señora—interrumpió Loízet, que examinaba al chiquito, tratando antes de todo de cuidarlo ó curarlo.
 —¿Está herido preguntó vivamente la condesa.
 —Tiene el brazo dislocado...
 —¡Ah! ¡Dios mío! ¡Pobre Sergio!—exclamó la señora Kourawieff, asustada.—¡Un médico, pronto, un médico!